KOMISE

DOPORUČENÍ KOMISE (ES)

ze dne 2. března 2005

o koordinovaném programu kontrol v oblasti výživy zvířat pro rok 2005 dle směrnice Rady 95/53/ES

(Text s významem pro EHP)

(2005/187/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 95/53/ES ze dne 25. října 1995, kterou se stanoví zásady organizace úředních kontrol v oblasti výživy zvířat [1], a zejména na čl. 22 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V roce 2004 členské státy poukázaly na některé otázky, na které by se měl zaměřit koordinovaný program kontrol, jenž má být prováděn v roce 2005.

(2) Ačkoli směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/32/ES ze dne 7. května 2002 o nežádoucích látkách v krmivech [2] stanoví maximální obsahy aflatoxinu B_1 v krmivech, pro ostatní mykotoxiny, jako je např. ochratoxin A, zearalenon, deoxynivalenol a fumonisiny, neexistují žádné předpisy Společenství. Údaje užitečné pro vyhodnocení situace za účelem vývoje právních předpisů by mohl poskytnout sběr informací o výskytu těchto mykotoxinů prostřednictvím náhodného odběru vzorků. Některé krmné suroviny, jako např. obiloviny a olejnatá semena, jsou navíc v důsledku podmínek sklizně, skladování a přepravy obzvláště vystaveny kontaminaci mykotoxiny. Jelikož se koncentrace mykotoxinů rok od roku liší, je vhodné pro všechny uvedené mykotoxiny sbírat údaje za více po sobě jdoucích let.

(3) Antibiotika mohou být s výjimkou kokcidiostatik a histomonostatik uváděna na trh a používána jako doplňkové látky v krmivech pouze do 31. prosince 2005. Předcházející kontroly výskytu antibiotik a kokcidiostatik v některých krmivech, v nichž některé z těchto látek nejsou povoleny, ukazují, že k porušování tohoto zákazu stále dochází. Četnost takových zjištění a citlivost dané záležitosti opravňují k pokračování v provádění kontrol.

(4) Je důležité zajistit, aby byla účinně prosazována omezení týkající se použití krmných surovin živočišného původu v krmivech stanovená příslušnými právními předpisy Společenství.

(5) Je vhodné zajistit, aby hodnoty stopových prvků mědi a zinku v krmných směsích pro prasata nepřekračovaly maximální obsah stanovený nařízením (ES) č. 1334/2003 ze dne 25. července 2003, kterým se mění podmínky pro povolení některých doplňkových látek v krmivech, které patří do skupiny stopových prvků [3].

(6) Opatření tohoto doporučení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

[1] Úř. věst. L 265, 8.11.1995, s. 17. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2001/46/ES (Úř. věst. L 234, 1.9.2001, s. 55).

[2] Úř. věst. L 140, 30.5.2002, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2003/100/ES (Úř. věst. L 285, 1.11.2003, s. 33).

[3] Úř. věst. L 187, 26.7.2003, s. 11. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2112/2003 (Úř. věst. L 317, 2.12.2003, s. 22).

DOPORUČUJE:

1. Doporučuje se, aby členské státy v průběhu roku prováděly koordinovaný program kontrol, jehož cílem je prověřit:

a) koncentrace mykotoxinů (aflatoxinu B_1, ochratoxinu A, zearalenonu, deoxynivalenolu a fumonisinů) v krmivech, s uvedením metody analýzy; metoda odběru vzorků by měla zahrnovat jak náhodný, tak cílený odběr vzorků; v případě cíleného odběru vzorků by vzorky měly být krmné suroviny, u nichž existuje podezření na vyšší koncentrace mykotoxinů, tj. např. obilná zrna, olejnatá semena, olejnaté plody, produkty a vedlejší produkty z nich a krmné suroviny skladované po dlouhou dobu či přepravované po moři na velké vzdálenosti; v případě aflatoxinu B_1 by zvláštní pozornost měla rovněž být věnována krmným směsím pro zvířata chovaná na mléko kromě skotu chovaného na mléko; výsledky kontrol by měly být oznámeny prostřednictvím formuláře uvedeného v příloze I;

b) antibiotika, kokcidiostatika a/nebo histomonostatika, ať již povolené, či nepovolené jako doplňkové látky v krmivech pro určité živočišné druhy a kategorie, jež se často vyskytují v nemedikovaných premixech a krmných směsích, v nichž tyto látky nejsou povoleny; kontroly by se měly zaměřit na takové léčebné látky v premixech a krmných směsích, u kterých dle příslušného orgánu existuje větší pravděpodobnost zjištění nesrovnalostí; výsledky těchto kontrol by měly být oznámeny prostřednictvím formuláře uvedeného v příloze II;

c) realizaci omezení výroby a používání krmných surovin živočišného původu v souladu s přílohou III;

d) hodnoty mědi a zinku v krmných směsích pro prasata v souladu s přílohou IV.

2. Doporučuje se, aby členské státy zahrnuly výsledky koordinovaného programu kontrol stanoveného v odstavci 1 do zvláštní kapitoly výroční zprávy o kontrolních činnostech, kterou mají dle čl. 22 odst. 2 směrnice 95/53/ES a v souladu s nejnovější verzí harmonizovaného formuláře pro zprávu předložit do 1. dubna 2006.

V Bruselu dne 2. března 2005.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

PŘÍLOHA I

Koncentrace některých mykotoxinů (aflatoxinu B_1, ochratoxinu A, zearalenonu, deoxynivalenolu, fumonisinů) v krmivech

Jednotlivé výsledky všech kontrolovaných vzorků; formulář pro zprávy uvedený v odst. 1 písm. a)

Krmiva		Odběr vzorků (náhodný či cílený)	Druh a koncentrace mykotoxinů (µg/kg ve vztahu ke krmivu s obsahem vlhkosti 12 %)				
Druh	Země původu		Aflatoxin B_1	Ochratoxin A	Zearalenon	Deoxynivalenol	Fumonisiny [a]

[a] Koncentrace fumonisinů zahrnuje celkovou koncentraci fumonisinů B_1, B_2 a B_3.

Příslušný orgán by měl rovněž uvést:

— opatření přijatá v případě, že byly překročeny maximální hodnoty pro aflatoxin B_1,

— použité metody analýzy,

— meze detekce.

PŘÍLOHA II

Výskyt některých léčebných látek, jež nejsou povoleny jako doplňkové látky v krmivech

Některá antibiotika, kokcidiostatika a jiné léčebné látky se jako doplňkové látky mohou na základě právních předpisů vyskytovat v premixech a krmných směsích pro určité živočišné druhy a kategorie, pokud splňují požadavky článku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat [1].

Výskyt nepovolených léčebných látek v krmivech představuje porušení právních předpisů.

Léčebné látky, jež mají být kontrolovány, by měly být vybrány z těchto látek:

1. Léčebné látky povolené jako doplňkové látky v krmivech pouze pro určité živočišné druhy nebo kategorie:

   avilamycin

   decoquinát

   diclazuril

   flavofosfolipol

   halofuginon hydrobromid

   lasalocid sodný A

   maduramicin amonium alfa

   monensin sodný

   narasin

   narasin – nikarbazin

   robenidin hydrochlorid

   salinomycin sodný

   semduramicin sodný

2. Léčebné látky, které již nejsou povoleny jako doplňkové látky v krmivech:

   amprolium

   amprolium/ethopabát

   arprinocid

   avoparcin

   carbadox

   dimetridazol

   dinitolmid

   ipronidazol

   meticlorpindol

   meticlorpindol/methylbenzochát

   nicarbazin

   nifursol

[1] Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.

olachindox

ronidazol

spiramycin

tetracykliny

tylosinfosfát

virginiamycin

zinkbacitracin

ostatní antimikrobiální látky

3. Léčebné látky, které nikdy nebyly povoleny jako doplňkové látky v krmivech:

ostatní látky

Jednotlivé výsledky všech vzorků, které nesplňují dané požadavky; formulář pro zprávy uvedený v odst. 1 písm. b)

Druh krmiva (živočišný druh a kategorie)	Zjištěná látka	Zjištěná hodnota	Důvod porušení právních předpisů [a]	Přijaté opatření

[a] Důvod výskytu nepovolené látky v krmivu dle závěrů šetření provedeného příslušným orgánem.

Příslušný orgán by měl rovněž uvést:

— celkový počet zkoumaných vzorků,

— názvy látek, které byly předmětem šetření,

— použité metody analýzy,

— meze detekce.

PŘÍLOHA III

Omezení výroby a používání krmných surovin živočišného původu

Aniž jsou dotčeny články 3 až 13 a článek 15 směrnice 95/53/ES, měly by členské státy v průběhu roku 2005 provádět koordinovaný program kontrol s cílem stanovit, zda byla dodržena omezení týkající se výroby a používání krmných surovin živočišného původu.

Členské státy by zejména měly provést zvláštní program kontrol založený na cílených kontrolách, aby zajistily, že je účinně uplatňován zákaz krmení některých zvířat zpracovanými živočišnými bílkovinami, jak stanoví příloha IV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ze dne 22. května 2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií ([1]). V souladu s článkem 4 směrnice 95/53/ES by uvedený kontrolní program měl vycházet ze strategie zohledňující míru rizika a měl by se vztahovat na všechna stadia výroby a veškeré druhy objektů, kde se krmivo vyrábí, manipuluje se s ním a kde se podává zvířatům. Členské státy by měly věnovat zvláštní pozornost vymezení kritérií, která mohou souviset s nějakým rizikem. Váhový koeficient přisouzený každému kritériu by měl být úměrný tomuto riziku. Četnost kontrol a počet vzorků analyzovaných v daném objektu by měly být ve vztahu k souhrnu váhových koeficientů přidělených tomuto objektu.

Při navrhování programu kontrol by měly být vzaty v úvahu tyto orientačně uvedené objekty a kritéria:

Objekty	Kritéria	Váhový koeficient
Výrobny krmiv	Výrobny krmiv vyrábějící krmné směsi pro přežvýkavce i nepřežvýkavce, které na základě udělené výjimky obsahují zpracované živočišné bílkoviny Výrobny krmiv, ve kterých již v minulosti došlo k porušení právních předpisů, či na něj existuje podezření Výrobny krmiv s velkým množstvím dovezených krmiv s vysokým obsahem bílkovin, jako je např. rybí moučka, sojový šrot, kukuřičný lepek a bílkovinné koncentráty Výrobny krmiv s velkým objemem výroby krmných směsí Riziko křížové kontaminace v důsledku vnitřních provozních postupů (účel používání sil, kontrola účinného oddělování výrobních linek, kontrola přísad, vlastní laboratoř, postupy pro odběr vzorků)	
Stanoviště hraniční kontroly a ostatní místa vstupu do Společenství	Velký/malý podíl dovozů krmiv Krmiva s vysokým obsahem bílkovin	
Zemědělské podniky	Výrobny krmných směsí pro vlastní potřebu, které na základě udělené výjimky používají zpracované živočišné bílkoviny Zemědělské podniky s chovem přežvýkavců a jiných živočišných druhů (riziko zkříženého krmení) Zemědělské podniky, které nakupují volně ložené krmivo	
Dodavatelé	Sklady a místa přechodného uskladnění krmiva s vysokým obsahem bílkovin Prodej velkého objemu volně loženého krmiva Dodavatelé krmných směsí vyrobených v zahraničí	
Pojízdné výrobny krmných směsí	Výrobny krmných směsí pro přežvýkavce i nepřežvýkavce Výrobny krmných směsí, ve kterých již v minulosti došlo k porušení právních předpisů, či na něj existuje podezření Výrobny krmných směsí používající jako přísady krmiva s vysokým obsahem bílkovin Výrobny krmných směsí s velkým objemem výroby krmiv Zásobování velkého počtu hospodářství včetně hospodářství s chovem přežvýkavců	
Přepravní prostředky	Vozidla používaná pro přepravu zpracovaných živočišných bílkovin a krmiv Vozidla, u kterých již v minulosti došlo k porušení právních předpisů, či na něj existuje podezření	

([1]) Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 214/2005 (Úř. věst. L 37, 10.2.2005, s. 9).

Jako alternativu těchto orientačně uvedených objektů a kritérií mohou členské státy Komisi do 31. března 2005 předložit svůj vlastní systém posuzování rizik.

Odběr vzorků by se měl zaměřit na šarže nebo případy, kdy je nejvíce pravděpodobné, že by mohlo dojít ke křížové kontaminaci zakázanými zpracovanými bílkovinami (první šarže následující po přepravě krmiv obsahujících živočišné bílkoviny v této šarži zakázané, technické problémy či změny týkající se výrobních linek, změny ve skladovacích zásobnících nebo silech pro volně ložený materiál).

V roce 2005 by se členské státy měly zaměřit na analýzu cukrové pulpy a dovážených krmných surovin.

V každém členském státě by mělo ročně být provedeno minimálně 10 kontrol na 100 000 tun vyrobených krmných směsí. V každém členském státě by mělo ročně být úředně odebráno minimálně 20 vzorků na 100 000 tun vyrobených krmných směsí. Do doby, než budou schváleny alternativní metody, by se pro analýzu vzorků měla použít metoda mikroskopické identifikace a hodnocení uvedená ve směrnici Komise 2003/126/ES o analytické metodě identifikace složek živočišného původu pro úřední kontrolu krmiv [1]. Jakýkoli výskyt zakázaných složek živočišného původu v krmivech by se měl považovat za porušení zákazu použití v krmivech.

Výsledky programů kontrol by Komisi měly být oznámeny v níže uvedených formátech.

Shrnutí kontrol týkajících se omezení krmení krmivem živočišného původu (krmení zakázanými zpracovanými živočišnými bílkovinami)

A. Zdokumentované kontroly

Stadium	Počet kontrol včetně kontrol výskytu zpracovaných živočišných bílkovin	Počet porušení právních předpisů stanovený spíše na základě kontrol dokumentace než na základě laboratorních zkoušek
Dovoz krmných surovin		
Skladování krmných surovin		
Výrobny krmiv		
Výrobny krmných směsí pro vlastní potřebu/pojízdné výrobny krmných směsí		
Zprostředkovatelé krmiv		
Přepravní prostředky		
Hospodářství s chovem nepřežvýkavců		
Hospodářství s chovem přežvýkavců		
Ostatní: ……..		

B. Odběr vzorků a testování krmných surovin a krmných směsí, pokud jde o výskyt zpracovaných živočišných bílkovin

Objekty	Počet úředně odebraných vzorků testovaných na výskyt zpracovaných živočišných bílkovin			Počet nevyhovujících vzorků					
				Výskyt zpracovaných živočišných bílkovin pocházejících ze suchozemských živočichů			Výskyt zpracovaných živočišných bílkovin pocházejících z ryb		
	Krmné suroviny	Krmné směsi		Krmné suroviny	Krmné směsi		Krmné suroviny	Krmné směsi	
		pro přežvýkavce	pro nepřežvýkavce		pro přežvýkavce	pro nepřežvýkavce		pro přežvýkavce	pro nepřežvýkavce
Při dovozu									
Výrobny krmiv									
Zprostředkovatelé/ skladování									
Přepravní prostředky									
Výrobny krmných směsí pro vlastní potřebu/pojízdné výrobny krmných směsí									
V objektu zemědělského podniku									
Ostatní: …….									

[1] Úř. věst. L 339, 24.12.2003, s. 78.

C. Shrnutí zakázaných živočišných bílkovin zjištěných ve vzorcích krmiv určených pro přežvýkavce

	Měsíc odběru vzorků	Druh, stupeň a původ kontaminace	Uplatněné sankce (či jiná opatření)
1			
2			
3			
4			
5			
…			

PŘÍLOHA IV

Jednotlivé výsledky veškerých vzorků (vyhovujících i nevyhovujících), pokud jde o obsah mědi a zinku v krmných směsích pro prasata

Druh krmné směsi (kategorie zvířat)	Stopový prvek (měď či zinek)	Zjištěná hodnota (mg/kg kompletního krmiva)	Důvod překročení maximálního obsahu [a]	Přijaté opatření

[a] Dle závěrů šetření provedeného příslušným orgánem.